

Enformaziuns y Comunicaziuns



Nosta dlijia ressanada: Stimada comunità, do plü edemes de laur, ésera tan ennant che i podun endô tigní les mësses y les funziuns religioses te nosta bela dlijia. La dlijia sarà endô daverta con la mëssa dla Domëgna dal Orí.

Laé la dlijia: I geniturs dles mitans y dai mituns co vá ala Pröma Comegnun y ala Crejima, y düt chi dal païsc, é periès da gní a daidé laé la dlijia, en dedemesaledema ai 5 d'aorí dales 8:00 ennant. Al é da se tó do en chibl, en bordun y en busc.

Granares dal Orí: Le Zénter Families Mareo y la Ploania enviëia mitans y mituns da gní a fá les granares dal orí, en vëndres ai 7 d'aorí ales 15:00, dan salf dles manifestaziuns. I mituns mëss gní accompagnês y dess se tó do na forfesc y la maza. Enformaziuns pa Veneranda al 338/9229824. Düt é spo enviëis da gní en Domëgna dal Orí a lascé benedí les granares, tolenn pert ala prozesciu y Gran Mëssa.

KWW Seniorenenclub: An mët endô man dají a pe, vigne pröm y ultimo dedemesaledema dal mëns. Ai 5 d'aorí pëiun ia ales 9:20 con le Mareobus (Cone) por jí a Bornech. Da enló ennant ván ala Lamprechtsburg cina Raiscia a pe. Al é saorí da jí.

Referat: En jöbia ai 6 d'aorí ales 3 dòmisdé él te Ciasa de Palsa a San Martin en domisdé d'enformaziun con la fisioterapista Giuseppina Gius, sön l'importanza da conësce, capí y sconé le spiné, por prevení le me de spiné.

Comun: Le Comun de Mareo lascia alessëi che la jont co n'é nia ciamó gnüda a se do i sac dal refodam por le 2017, é bel pariada da gní a s'ai do anter le vëndres ai 14 d'aorí. Por alesiré le laur, vëgnel perié da telefoné danfora al 0474/503755 o mené na e-mail a karoline.untergassmair@comun.mareo.bz.it por prenoté i sac.

Spënora: I Scizeri d'Al Plan lascia alessëi che al i é gnü dé na spënora de 286,28€ ala "Kinderkrebshilfe Südtirol Regenbogen". Les spënores é gnüdes trates ete tal tomp da Nadé pal stont dai Scizeri y da vène lëns da Nadé.

Gara dal Sciclus: Cösta domëgna ai 2 d'aorí ales 9:30 ian Pedagà. Iscriziuns tal ofize turistich al plü tert cina la domëgna dan la gara. Por mangé y bëre él fistidié.



La comunità d'Al Plan ti aoda döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs

Patrick Weiss y Jessica Call por le Bato de picia **LEA MARIE.**

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vighile

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ann A 02.04.2017 - Cuinta Domëgna de Carsëma - 1a de Pasciu nr. 19

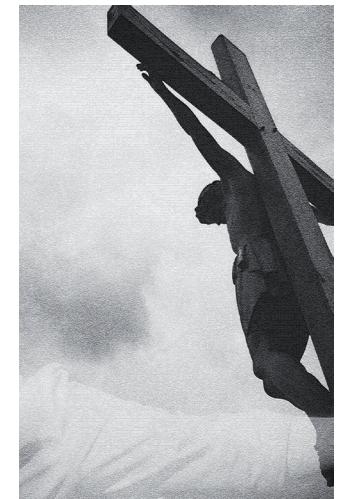
Lazarus, ví fora!

Dal Vagnele do San Jan, 11, 1-45

³²Canche Maria ea roada danló, olache Gejú ea, y l'á odü, s'ára enslené jó dan sù pîsc y ti á dit: Signur, sce te foss sté atló, ne foss mio fre nia mort. ³³Gejú, da odëi desch'ara bradlâ y desche ince i iüdes co ea gnüs empara bradlâ, s'á emozioné dér dassënn, ch'al tremorâ. ³⁴Al á damané: Ola l'ëise pa sopelí? Ai ti á rospognü: Signur, ví y ciara! (...) ³⁵Gejú ea endô emozioné dér sot y é jü pormez ala fossa. Al ea na grota slüta pro con na pera. ³⁶Gejú á dit: Tolede demez la pera! Marta, la só dal defunt, ti á rospognü: Signur, al tofa belo, deach'al é belo le cuarto de. ³⁷Gejú ti á dit: Ne t'ái nia dit: Sce te crëies, odaraste la gloria de Dio? ³⁸Spo ái tut demez la pera. Mo Gejú á alzé sù edli y á dit: Pere, i te diji iolan, che te m'as ejaudí. ³⁹I sâ che tó m'ejaudësces dagnora, mo por la meja encér me ia l'ái dit, ciódich'ai dess crëie che tó m'as mené. ⁴⁰Do ch'al á dit cösc, ál cherdé con usc sterscia: Lazarus, ví fora! ⁴¹Le mort é gnü fora, sù pîsc y söes mans ea liés con fasces y so müs ea corì con na peza dal söüs. **Parora dal Signur. - Lalt a te, Gejú Crist!**

Düt canc podun gní da Te

Signur, nosc Dio,
düt canc pó gní da Te,
chi co é encontonc y chi co á la ria löna,
chi co dubitéia y chi co crëi,
chi co á tëma y chi co á coraji.
Düt canc é bénodus pa Te.
De cösc te dijunse iolan y i te periu:
dëidesse superé nüsc dübi,
ch'i se lasciunse ete tla speranza dla ressoreziun.
Daüresse i edli por la löm dla doman de Pasca.
Acompagnëiesse sön nosc tru,
por che al pói belo sén se réalisé te nosta vita
en toch de ressoreziun.



Domëgna: 02.04.2017: V. Domëgna de carsëma: 1. de Pasciun



- 8.30:** S.M. a La Pli
9.30: Funziun dla domëgna – tomp de Carsëma
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania
11.45: S.M. de rengr. dla vita de Franz Pitscheider, Ciasé
18.00: S.M. por +nc' Kastlunger dal Medo
 S.M. por vîs y +nc' de Maria Compojer da Runcac'
 S.M. por +nc' fredesc y sorus Rindler
 S.M. por +nc' Sepl y Maria Cazzolara

Lön. 03.04: Feria dla 5. edema de Carsëma: S.Richard

- 7.20:** S.M. por +nt Frontull Jepele
 S.M. por +nt Comploi Tone dal Tabach
 S.M. por +nt Carlo Pedevilla

Dédol. 04.04: Feria dla 5. edema de Carsëma: S.Isidor, S.Konrad, S.Heinrich

- 19.30:** Corona de Carsëma
Feria dla 5. Edema de Carsëma: S.Vinzenz, Sa.Creszenz

- 18.00** S.M. por +nc' Isidor y Clara Oberbacher
 S.M. por +nc' Erwin y Martin Demetz, Soplajes
 S.M. por +nt Ties Tone dal Nora
 S.M. por +nt Franz Obojes, Majun - Val

Jöbia 06.04: Feria dla 5. edema: S.Wilhelm, S.Petrus

- 18.00:** Via Crucis – Les Staziuns, grup dai Crejimandi
1. vëndres dal mens: S.Johann Bابتist de La Salle
7.10: S.M. por i scolari
 S.M. aniv. por +nc' Rudi y Regina Ellecosta
 S.M. por +nt Tone Erlacher de Corcela
 S.M. por +nta Paula Kaneider, Andram
 S.M. por +nt Fighile Obojes dal Craizer
 S.M. por +nt Ernesto Trebo H. Al Plan

- 13.00:** Funziun en onú dal Sacher Cör
18.00: Al vëgn porté la Santa Comeniuun ai Püri
Via Crucis – Les Staziuns, grup dles Ères
17.00: Santa Maria in sabato: S.Manegold, Sa.Beata
18.00: Poscibilité da se pissié

- S.M. de rengr. dla vita de Kosta Erwin y Hanny
 S.M. aniv. por +nt Hans Leimegger, H. Condor
 S.M. aniv. por +nt Mutschlechner Peter, Longega
 S.M. por +nc' dla Fam. Comploi Konrad y Cristina
 S.M. aniv. por +nta Angela Erlacher, Corcela

Dom.09.04: Domëgna dal bel Ori: te dlijia restaurada

- 8.30:** Oferta por i bojügns dla Ploania
9.30: S.M. a La Pli
Sön plaza de scora: Benedisciun dal bel ori
Prozesciun con l'ori por Antersis te dlijia
10.00: S.M. pro popolo por döta la Ploania: S.Pasciun
14.00: Funziun dal Bato: Lea Marie Weiss
18.00: S.M. por +nta Martha Obojes de Gorghe
 S.M. por +nt Giuseppe D'Amico
 S.M. por +nt Pire Rindler de Costata



5a Domëgna de Carsëma

Gejú Crist á sorandé sös vita ala mort,
 por che mia mort sii emplida de vita.
 (Hanna Hümer)

Fá, Signur, ch'i portes ligrëza y vita!

Signur, tö as dit a tü apostui: "Os sëis la
 lom dal monn!"

La lom lomina, se deráia fora y
 desfantéia la scûrité.

Fá, Signur, ch'i suns na lom te cösc
 monn - tan scür -,
 y ch'i pôrtes ligrëza y vita,
 ciodi che iu viri pô tal luminus de töa
 grazia.

Fá che mia vita lomines y dëides
 condüe da te
 les porsones co te chir. Amen.

Lazaro, ví fora!

Les porsones mët man da
 crëie a Gejú do che Él á
 endo cherdé en vita Lazaro;
 ciodi che ares á odù en
 "miraco", mo no por le fat che
 ares á aldí la Parora dal Dio
 viont. "Che é pa pordërt
 Gejú,
 y ci ó pa nes dí la
 Ressorezzi?", cösc nes
 romagn ascognü, cina che i
 le odun en de con nüsc edli.
 La fede ne se basëia nia sön
 le momont, mo sön la
 cherdada y le apel dla Parora
 dal Signur, de Gejú.
 "Lazaro, ví fora", nes vëgnel
 dit a nos dük, belo tartan
 nosta vita sôla tera.



GEBETSMEINUNG
 DES PAPSTES FÜR

April

Wir beten für
die Berufung der Jungen –
 Wir beten, dass junge Menschen
 großzügig auf ihre Berufungen
 reagieren und ernsthaft in Erwä-
 gung ziehen, sich Gott im Priester-
 tum oder im Ordensleben anzu-
 bieten.



Credo:

Hinabgestiegen in das
 Reich des Todes

Das Reich des Todes
 ist nicht irgendwo,
 sondern überall,
 wo nicht geliebt wird.

Wo Hass und Vergeltung
 Leben vernichtet;
 und der Mensch
 Gott spielt.

Da liebt Jesus Gott,
 mehr als sich selbst;
 um des Himmels
 auf Erden willen.

Michael Becker

Sorvisc dai Ministronec

Lönes 03/04 (07:20h), Dédemesaledema 05/04 (18:00h), Vëndres 07/04 (07:10h): Nathan
 Migliorati, André Castlunger;

Sabeda 08/04 (18:00h): Chantal Feichter, Elisa Frenademetz, Michael
 Leimegger, Claudia y Susan Kaneider, Philip Pafrader;

Domëgna dal Ori 08/04 (09:30h!!!): Luianta y Molitna Clara; Maria y
 Matteo Huber, Sofia Alberti, Lara Fappani, Sofia Castlunger, Emma
 Daverda;

Domëgna 08/04 (18:00h): Serena Alessandri, Hannes y Lara Ploner,
 Sofia Willeit, Linda y Max Clara;

